

РУКОПИСЬ, НАЙДЕННАЯ ВЪ БУТЫЛКѦ.

Сочинение Эдгара Поэ.

От Редакции. Въ № 14 «Сына Отечества» мы представили читателямъ нашимъ очеркъ жизни и краткую оцѣнку таланта Эдгара Поэ, одного изъ замѣтнейшихъ современныхъ писателей въ Сѣверной-Америкѣ. Теперь мы поимѣемъ переводъ одного изъ рассказовъ этого автора. Въ разсказѣ этомъ видны особенности таланта Поэ—таланта, въ которомъ фантазія и инстинцізмъ, какъ у Гофмана, чудно соединены съ глубокимъ знаніемъ сердца человѣческаго, такъ-что почти вѣриши самымъ невозможными событиямъ. Въ избранной нами повѣсти читатель встрѣчается съ преданіемъ, общимъ всѣмъ морскимъ народамъ, — о «корабль-призракѣ» (*a fantom ship, le vaisseau-fantôme*).

Qui n'a plus qu'un moment à vivre
N'a plus rien à dissimuler.
Quinault.—A t'y s.

Очень мало могу я сообщить о своей родинѣ и семействѣ. Воспоминанія о разныхъ не- приятностяхъ и давность времени сдѣлали меня туждымъ тому и другому. При помощи отцовскаго наслѣдства, я получилъ образованіе не изъ самыхъ обыкновенныхъ; природная мои способности составили нѣчто цѣлое, систематическое изъ запаса свѣдѣній, старательно собранныхъ ученіемъ. Болѣе всего наслажденія доставляли мнѣ сочиненія нѣмецкихъ философовъ, и не отъ безразсудного поклоненія ихъ красноречивымъ бреднямъ, но отъ удовольствія, которое я, имѣя привычку къ строгому анализу, находилъ въ тѣхъ случаяхъ, когда могъ уличить ихъ въ ошибкѣ. Меня часто упрекали въ сухости ума; недостатокъ воображенія ставили мнѣ въ преступленіе; пирронизмомъ моихъ мнѣній я всегда былъ знаменитъ. И дѣйствительно, большая наклонность къ философіи естествознанія сообщила моему уму одинъ изъ саныхъ частыхъ недостатковъ нашего вѣка,—то есть, привычку относить къ этой наукѣ обстоятельства, не имѣющія съ нею ничего общаго. Зато, никто менѣе меня не былъ способенъ вырваться изъ-подъ строгихъ законовъ правды и увлечься блудящими огнями суевѣрія. Я счѣлъ необходимымъ это вступленіе, боясь, что безъ него невѣроятный мой разсказъ будетъ принять за бредъ болѣзненнаго воображенія, а не за положительный опытъ такого ума, для котораго мечты фантазіи никогда не существовали. Проведя нѣсколько лѣтъ въ дальнемъ путешествіи, я отправился моремъ, въ 18... году, изъ Батавіи, что на богатомъ и многолюдномъ островѣ Явѣ, въ небольшую морскую прогулку по архипелагу Зондскихъ острововъ. Я былъ на корабль пассажиромъ, — не имѣя другаго побужденія, кромѣ какого-то первическаго беспокойства, которое всегда пресѣдовало меня, какъ злой духъ.

Наше судно, въ четыреста тонновъ, было выстроено въ Бомбѣ и обшито мѣдью. Оно было нагружено хлопчатой бумагой, шерстью и лакедивскимъ масломъ; сверхъ того у насъ былъ тростниковый сахаръ, кокосовые орѣхи и нѣсколько ящиковъ опума. Корабль былъ дурно нагруженъ, и потому не всегда слушался руля.

Мы снялись съ якоря при первомъ попутномъ вѣтре, и въ продолженіе нѣсколькихъ дней шли вдоль восточного берега Явы; и только встрѣча красивыхъ небольшихъ рифовъ архи-

пелага, въ которомъ мы находились, нѣсколько разнообразила наше путешествіе.

Разъ вечеромъ, стоя у борта и облокотясь на снасти, я замѣтилъ очень странное облако, совершенно уединенное, по направлению къ сѣверо-западу. Оно было замѣтально по своему особенному цвѣту; при томъ, это было на ясномъ, южномъ небѣ, первое облако послѣ нашего отплытія изъ Батавіи. Я за нимъ внимательно слѣдилъ до заката солнца; тогда оно вдругъ рас пространилось отъ востока на западъ, обложивъ горизонтъ поясомъ испареній и представляясь длинною полосою низкаго берега. Вскорѣ послѣ этого, мое вниманіе было отвлечено темно-краснымъ цвѣтомъ луны и особыннымъ видомъ моря, въ которомъ совершилась быстрая перемѣна, и вода казалась про зрачите обыкновенного. Я могъ ясно видѣть дно, однако, бросивъ лотъ, узналь, что глубины было пятнадцать брассовъ. Воздухъ сдѣлся невыносимо жарокъ; онъ былъ наполненъ испареніями въ родѣ тѣхъ, которыхъ поднимаются надъ раскаленнымъ желѣзомъ. Къ ночи вѣтеръ спалъ, и настъ застигъ такой штиль, какой трудно себѣ представить. Свѣча горѣла совершенно спокойно на верхней палубѣ; длинный волость, взятый большимъ и указательнымъ пальцами и опущенный внизъ, падалъ прямо, безъ малѣшаго колебанія. Такъ какъ во всемъ этомъ капитанъ не видѣлъ никакихъ признаковъ опасности, и настъ влекло къ берегу, то онъ вѣлько убрать паруса и бросить якорь. Вахты не поставили, и наши матросы, большою частью Малайцы, разлеглись спать на палубѣ. Я сошелъ въ каюту, смутно предчувствуя несчастіе; всѣ эти признаки заставляли меня бояться симуна. Я сообщилъ капитану свои опасенія; но онъ не обратилъ вниманія на мои слова, и отошелъ, не удостоивъ даже меня отвѣтомъ. Отъ беспокойства я, однако, не могъ заснуть, и, около полуночи, вышелъ на палубу. На послѣдней ступенькахъ трапа я былъ испуганъ шумомъ, похожимъ на быстрое обращеніе колеса въ мельницѣ, и прежде чѣмъ успѣлъ разузнать причину этого, почувствовалъ, что корабль дрожитъ всѣмъ составомъ. Почти тотчасъ же налетѣлъ шквалъ, бросилъ наше судно на бокъ, и пробѣжалъ по немъ, смылъ все съ палубы, отъ носа до кормы.

Необыкновенная сила шквала послужила спасеніемъ для корабля. Хотя онъ былъ весь погруженъ въ воду и мачты уже снесло за бортъ, онъ все-таки, недолго спустя, тихо приподнялся, и колеблясь нѣсколько минутъ подъ сильнымъ напоромъ бури, окончательно выпрямился.

Какимъ чудомъ я былъ спасенъ отъ смерти, рѣшительно не могу сказать. Оглушенный шумомъ воды, я лишился чувствъ, а когда очнулся, то увидѣлъ себя на палубѣ, около руля. Съ большимъ трудомъ всталъ я на ноги, и, глядя вокругъ, прежде всего былъ пораженъ мыслью, что мы на подводныхъ камняхъ, въ сильномъ прибоѣ волнъ: такъ ужасенъ, такъ невообразимъ былъ вихрь этого страшнаго, пѣнящагося моря, которое настъ окружало. Черезъ нѣсколько минутъ, я услышалъ голосъ стараго Шведа, который отплылъ вмѣстѣ съ нами изъ Батавіи. Я началъ звать его изъ всѣхъ силъ, и онъ, качаюсь, пробрался ко мнѣ. Скоро стало очевидно, что мы одни пережили эту ужасную ночь. Все, что было на палубѣ, исключая настъ, было снесено за бортъ; капитанъ и матросы погибли во время сна, кто на верху, кто въ каютахъ, залитыхъ водою. Безъ посторонней помощи мы не могли надѣяться спасти корабль; наши попытки прекращались особенно убѣждениемъ, что мы можемъ съ минуты на минуту пойти ко дну. Нашъ якорный канатъ порвался, какъ нитка, при первомъ ударѣ урагана; иначе мы были бы мгновенно поглощены. Мы мчались въ открытое море съ ужа-

сающею быстротою, и вода дѣлала безпрестанно пробоины въ корпусъ судна. Наружная обшивка кормы была мѣстами оторвана, и, почти во всѣхъ частяхъ, видны были значительныя поврежденія; но, по-крайней-мѣрѣ, мы съ радостью увидѣли, что помпы не совсѣмъ испорчены, и что нѣкоторыя части груза еще не погибли. Самое большое бѣшенство бури прошло, и настъ нечего было больше бояться силы вѣтра; но мы съ ужасомъ думали о минутѣ, когда окончательно стихнетъ,увѣренные, что въ нашемъ бѣдственномъ положеніи настъ не останется никакого спасенія. Но этотъ, совершенно основательный страхъ, казалось, не скоро оправдается. Впродолженіе цѣлыхъ пяти сутокъ мы питались только нѣсколькоими кусками тростниковаго сахара, вытащенными съ большимъ трудомъ изъ-подъ палубы; нашъ когтебельный кузовъ стремился съ неисчислимой быстротою по направлению порывистаго вѣтра; шквали быстро сдѣловали одинъ за другимъ, и, не равняясь съ первымъ ударомъ симуна, бѣли все-таки ужаснѣе всякой бури, какую я когда-либо видѣлъ до-тѣхъ-поръ. Въ первые четыре дня нашъ путь, за исключеніемъ незначительныхъ перемѣнъ, направлялся къ юго-востоку; мы ждали, что море выбросить насъ на берега Новой-Голландіи.

На пятый день, ходить сдѣлался невыносимъ, хотя въ вѣтре не было значительной перемѣны. Солнце взошло съ желтымъ и болѣзненнымъ блескомъ, и поднялось надъ горизонтомъ едва на нѣсколько градусовъ, не давая привычнаго свѣта. Тучь вовсе не было, но вѣтеръ сталъ еще свѣжѣть и свѣжѣть, и дуль съ бѣшеными порывами. Около полудня, такъ намъ казалось, наше вниманіе вновь было привлечено видомъ солнца. Оно не испускало свѣта, но было родѣ огня, мрачнаго и грустнаго, безъ отраженія, какъ будто бы всѣ лучи его были сосредоточены. Передъ закатомъ въ бушующее море, его центральный огонь внезапно исчезъ, какъ будто бы мгновенно былъ погашенъ необъяснимой силою. Осталось только блѣдное серебристаго цвѣта колесо, и оно устремилось въ неизмѣримый океанъ.

Мы напрасно ждали шестаго дня; этотъ день для меня еще не насталъ, а для Шведа не насталъ никогда. Мы съ-тѣхъ-поръ были поглощены мракомъ, такъ-что не могли бы видѣть предмета въ двадцати шагахъ отъ корабля. Настъ обнимала вѣчная ночь, которой мракъ не уменьшался даже фосфорическимъ блескомъ моря; къ этому блеску мы такъ привыкли въ тропикахъ, а тутъ и его не было. Еще мы замѣтили, что хотя бури свирѣпствовала не утихая, но вокругъ себя мы не могли открыть никакого признака жизни стихій, ни даже тѣхъ буруновъ и блоголовыхъ волнъ, которые настъ провожали до-сихъ-поръ. Кругомъ настъ вездѣ былъ ужасъ, густой мракъ, влажная пустыня, цвѣта чернаго дерева. Суевѣрный страхъ вселялся постепенно въ умъ старого Шведа; моя душа была погружена въ нѣмое оцепенѣніе. Мы окончательно оставили всякое попеченіе о корабль, какъ безполезную заботу, и держась какъ можно крѣпче за остатки мачты, съ горечью смотрѣли во всѣ стороны на неизмѣримый океанъ. Намъ не было средствъ узнать время и вывести какое-бы то ни было заключеніе о нашемъ положеніи. Мы только были убѣждены, что находимся южнѣе всѣхъ прежнихъ мореплавателей, и потому настъ чрезвычайно изумляло, что мы не встрѣчали обыкновенного препятствія—льда. Всякий мигъ мы страшились, что это послѣдній въ нашей жизни; каждая большая волна мрачно катилась, чтобы задавить настъ. Волненіе превзошло всякое описание; каждую минуту мы считали за чудо, что еще не идемъ на дно. Мой товарищъ говорилъ о легкости нашего груза и расхваливалъ прекраснаго качества нашего корабля; я

же чувствовалъ, что никакъ не могу предать-
ся отчаянію, и меланхолически приготовлялся
къ смерти, которую ждалъ неминуемо, часомъ
раньше или позже; потому-что, при каждомъ
узлѣ, который проходилъ нашъ корабль, вол-
неніе этого чернаго, необыкновенного моря все
становилось мрачнѣе и ужаснѣе. Изрѣдка, по-
дымаясь по волнамъ на высоту, превосходящую
полетъ альбатроса, у настъ захватывало дыха-
ніе; иногда чувствовалось головокруженіе, когда
мы опускались вдругъ съ ужасной быстротой
во влажную бездину, гдѣ воздухъ былъ безъ
движенія, и гдѣ ни какие звуки не могли пре-
рвать сонъ кракена *.

Мы были въ глубинѣ одной изъ такихъ бездинъ,
когда внезапно раздался ночью зловѣщій крикъ
моего товарища. — Смотри! смотри! — кричалъ
онъ мнѣ: — Всемогущій Боже! Смотри! смотри! —
Когда онъ говорилъ, я замѣтилъ красный свѣтъ,
съ блескомъ мрачнѣмъ и грустнѣмъ, мелькав-
шій на склонѣ страшной пропасти, въ которой
мы были, и бросавшій въ нашу сторону дро-
жащее отраженіе. Поднявъ глаза, я увидѣлъ зрѣ-
лище, отъ котораго у меня кровь оледѣнѣла. На
ужасающей высотѣ, прямо надъ нами и на
самой вершинѣ стѣны водяной пропасти, плылъ
гигантскій корабль тысячи въ четыре тонновъ.
Хотя волна, на которой онъ находился, была
во сто разъ громаднѣе его, но онъ все-таки ка-
зался больше всякаго корабля, линейнаго или
Остѣ-Индской компаніи. Его огромный корпусъ
былъ совершенно чернаго цвѣта, безъ всякихъ
украшеній, какія обыкновенно бывають на ко-
рабляхъ. Простой рядъ пушекъ тянулся вдоль
его открытыхъ портовъ; на ихъ полированной
поверхности отражались безчисленные боевые
фонари, которые качались въ счастяхъ. Но
болѣе всего внушило намъ ужаса и удивленія
то, что онъ плылъ на всѣхъ парусахъ, не-
смотря на это сверхъ-естественное море и на
неистовую бурю. Сначала, когда мы его за-
мѣтили, можно было видѣть только его перед-
нюю часть, потому-что онъ тихо подымался
изъ черной и страшной пропасти, которую
оставлялъ за собой. Въ одну минуту — минуту
невыразимаго страха — онъ нѣсколько остано-
вился на этой страшной вершинѣ, какъ будто
въ описаніи отъ своего собственнаго возвы-
шенія, — потому заколебался, наклонился, и,
наконецъ — скатился по водѣ.

Въ эту минуту, какое-то внезапное хладно-
кровіе овладѣло мною. Отбрасываясь назадъ
сколько могъ, я ожидалъ безъ трепета столк-
новенія, которое должно было раздвинуть настъ.
Корабль, на которомъ мы были, и безъ того не
могъ уже болѣе бороться съ моремъ и опускался
переднею частью въ воду. Набѣгающій огром-
ный корабль ударилъ его въ подводную часть
такъ сильно, что меня подбросило вверхъ, и я,
падая, ухватился за снасти чужаго корабля.

Въ то самое время, корабль этотъ, двигаясь
впередъ, поднялся по волнѣ, остановился, и
потомъ поверотилъ; полагаю, что безпорядокъ,
который за этимъ послѣдовалъ, помогъ мнѣ из-
бѣгнуть вниманія людей, на немъ бывшихъ. Стар-
аясь не быть замѣченнымъ, я безъ труда про-
брался къ главному люку, который былъ нѣ-
сколько открытъ, и скоро нашелъ удобный слу-
чай спрятаться въ трюмѣ. Къ чему я это сдѣ-
жалъ? не знаю. Меня, можетъ быть, побудило
спрятаться то необъяснимое чувство страха,
которое овладѣло мною при видѣ новыхъ мо-
реплавателей. Я ни за что не хотѣлъ довѣрить-
ся людямъ, которые, съ первого взгляда, показа-
лись мнѣ до того странными, что во мнѣ воз-
никли и сомнѣніе и страхъ. Поэтому я счѣлъ
за лучшее сдѣлать себѣ убежище въ трюмѣ,
которое и устроилъ у внутренней стѣны под-

водной части корабля, между огромными его
ребрами.

Едва я кончилъ это убѣжище, какъ сейчасъ
же долженъ былъ туда спрятаться, потому-что
услышалъ въ трюмѣ шумъ шаговъ. Мимо меня
прошелъ человѣкъ дрожащими шагами. Лица его
я не могъ разсмотрѣть, но въ общемъ видѣ его
отражалась слабость и дряхлость. Онъ весь дро-
жалъ на нетвердыхъ ногахъ, подъ бременемъ
лѣтъ. Онъ говорилъ самъ съ собою, произнося
тихій, старческий голосомъ нѣсколько словъ,
на языкѣ для меня непонятномъ, и рылся въ
углу, гдѣ лежали кучею какіе-то странные ин-
струменты и ветхія морскія карты. Въ его при-
емахъ видно было смѣщеніе капризовъ вторич-
наго дѣтства съ торжественною важностью. На-
конецъ онъ поднялся на палубу, и я его боль-
ше не видалъ.

Душою мою овладѣло чувство, для котораго
я не нахожу названія, чувство, не поддающее-
ся анализу, не имѣющее для себя выраженія
въ готовыхъ словахъ; боюсь, что и будущее
не дастъ ему объясненія. Для ума, устроенного
какъ мой, послѣднее обстоятельство составля-
етъ истинное мученіе. Чувствую, что я никогда
не постигну вполнѣ сущности вынѣшнихъ ідеи
моихъ. Однако, не удивительно, что эти идеи
такъ неопределены: источники ихъ совершенно
новы. Новое чувство, новое неизвѣданное свой-
ство прибавилось къ душѣ моей.

Давно уже я изъ трюма вышелъ въ первый
разъ на палубу этого страшнаго корабля, и
чѣмъ дальше, тѣмъ темнѣе и таинственнѣе ста-
новится для меня судьба моя. Непостижимые
люди! Погруженные въ размышленія, которыхъ
и предметъ и свойство для меня недоступны, они,
не замѣчая меня, проходятъ мимо. Пря-
таться — было бы безуміе, потому-что эти люди
не хотятъ меня видѣть. Сейчасъ я прошелъ,
незамѣченнымъ, передъ глазами старшаго лей-
тенанта; немного прежде, я пробрался въ ка-
юту самого капитана, и тамъ досталь средства
написать это и все предыдущее. Я изрѣдка бу-
ду продолжать этотъ дневникъ. Правда, я не
могу найти случая сообщить его свѣту; но все-
таки попытаюсь. Въ послѣднюю минуту, я за-
купорю рукопись въ бутылку, и брошу въ
море.

Недавно я сдѣлалъ нѣсколько замѣчаній о пост-
ройкѣ этого корабля. Хотя онъ и хорошо воору-
женъ, но все-таки я не думаю, чтобы это было
военное судно. Его счасти, его постройка, все
его снаряженіе отстраняютъ такое предположеніе.
Къ чему нельзѧ его причислить, я легко могу
сказать, но что именно онъ есть, кажется рѣ-
шить невозможно. Не знаю почему, но разсмат-
ривая странную форму его корпуса, необык-
новенный видъ его рангоута, его колоссальные
размѣры, огромное число парусовъ, строгую
простоту его передней части и его коруму,
устроенную въ старинномъ вкусѣ, мнѣ вдругъ
кажется, что ощущеніе не чуждыхъ мнѣ пред-
метовъ мелькаетъ въ моемъ воображеніи какъ
молния, и всегда къ этимъ мимолетнымъ тѣнямъ
присоединяется смутное воспоминаніе о ста-
рыхъ морскихъ легендахъ разныхъ народовъ и
о временахъ давно минувшихъ.

Я вполнѣ разсмотрѣлъ постройку корабля.
Онъ сдѣланъ изъ неизвѣстныхъ мнѣ матеріа-
ловъ. Въ деревѣ я нахожу свойства, которыя
меня поражаютъ, потому-что прямо противо-
рѣчать его назначению: я говорю о множествѣ
поръ въ этомъ деревѣ, независимо отъ повреж-
деній, сдѣланныхъ червями, неизвѣжными въ
зѣщихъ моряхъ, и отъ гнилости корабля,
происходящей отъ его старости. Можетъ быть
моё замѣчаніе найдутъ неосновательнымъ, но

мнѣ кажется, что это дерево имѣть всѣ свой-
ства испанскаго дуба, растянутаго во всѣ сто-
роны какими-нибудь искусственными средствами.

Перечитывая предыдущее, я невольно при-
помнить замѣчательную поговорку одного ста-
раго голландскаго моряка. Это совершенная ис-
тина, — говорилъ онъ всегда, когда выражали
хотя бы малѣйшее сомнѣніе въ его правдиво-
сти, — такая же истина, какъ и то, что есть
море, гдѣ самъ корабль толстѣтъ, какъ живое
тѣло моряка.

Часть тому назадъ я осмѣлился проскользнуть
въ толпу людей экипажа. Они не обратили на
меня ни малѣйшаго вниманія, и хотя я стоялъ
посреди ихъ, они, казалось, не сознавали мо-
его присутствія. Какъ въ первомъ, котораго я
видѣлъ въ трюмѣ, такъ и во всѣхъ этихъ лю-
дяхъ, я замѣтилъ признаки сѣдой старости. Ко-
лѣна ихъ отъ слабости дрожали; плечи были
согнуты дряхлостью, сморщенная кожа дрожала
отъ вѣтра; голосъ у нихъ былъ тихій, дрожа-
щий и разбитый; изъ глазъ струились блестящія
старческія слезы, и ихъ сѣдые волосы развѣ-
вались отъ бури. Около нихъ, съ обѣихъ сто-
ронъ палубы, лежали разбросанные математи-
ческие инструменты очень старинного устрой-
ства и совершенно вышедшия изъ употребленія.

Корабль, гонимый вѣтромъ, не прекращаетъ
своего страшнаго стремленія прямо на югъ,
подъ всѣми поднятыми парусами, съ самой вер-
шины мачтъ до низу, и касаясь концами рей
самой ужасной влажной бездины, какую только
когда-нибудь умъ человѣческій могъ себѣ пред-
ставить. Я сейчасъ оставилъ палубу, не имѣя
больше силъ тамъ удержаться; но экипажъ, ка-
жется, не очень страдаетъ. Для меня — это ве-
личайшее чудо, что такая огромная масса не
поглощена еще окончательно. Мы вѣрно осуж-
дены вѣчно идти вдоль берега вѣчности, не
дождавшись никогда окончательнаго погруженія
въ бездину. Съ быстротою морской ласточки мы
скользимъ по волнамъ, въ тысячу разъ ужасае-
въсѣхъ, какія я когда бы то ни было видѣлъ;
гигантскія волны подымаются надъ нами свои
головы, какъ злые духи бездины; но этимъ
злымъ духамъ какъ будто вѣлѣно довольство-
ваться угрозами и запрещено уничтожать. Эту
постоянную удачу могу я приписать только
одной объяснимой, естественной причинѣ: по-
лагаю, что корабль поддерживается какимъ-ни-
будь сильнымъ теченіемъ или подводнымъ во-
воворотомъ.

Я видѣлъ капитана совершенно вблизи, въ
его собственной каютѣ; но, какъ и ожидалъ,
онъ не обратилъ на меня ни малѣйшаго вни-
манія. Въ его физіономіи, въ цѣломъ, ничто
не обнаруживало съ первого взгляда высокую
или низкую природу въ сравненіи съ обычно-
веннымъ человѣкомъ; однако, при видѣ его, во
мнѣ пробудилось изумленіе, смѣщеніе съ не-
вольными чувствами уваженія и страха. Онъ
почти моего росту, т. е. около пяти футовъ и
восьми дюймовъ. Онъ очень хорошо и пропор-
ционально сложенъ; впрочемъ, сложеніе это не
выражаетъ ни особенной крѣпости, ни чего бы
то ни было замѣчательнаго. Но эта стран-
ность выраженія его лица; эта сильная, ужас-
ная, поразительная очевидность старости пол-
ной, поглощающей, — все это создаетъ въ мо-
емъ умѣ особенное чувство, — ощущеніе невы-
разимое. На лицѣ его морщинъ немногі, но
какъ будто есть отпечатокъ тысячелѣтій. Во-
лосы его сѣды какъ прошедшее; глаза — таин-
ственны, какъ само будущее. Полъ въ его ка-
юте заваленъ странными книгами, въ большой
листъ, съ желѣзными застежками, старыми ма-
тематическими инструментами и ветхими кар-
тами. Подпервшись обѣими руками, пылающимъ

* Сказочный морской змѣй. Прим. пер.

и беспокойнымъ взглядомъ пожиралъ онъ бумагу, которую я принялъ за служебное предписание: она была за королевскою подписью. Онъ говорилъ самъ съ собой, — какъ первый матросъ, котораго я встрѣтилъ въ трюмѣ, — и бормоталъ тихимъ и печальнымъ голосомъ нѣсколько словъ на незнакомомъ миѣ языкѣ; и, хотя я былъ совершенно близъ него, но миѣ казалось, что голосъ его достигаетъ моего уха изъ отдаленія по-крайней-мѣрѣ въ милю.

Корабль, и все въ немъ, носить на себѣ отпечатокъ стариннаго времени. Люди скользятъ туда и сюда, какъ тѣни отжившихъ вѣковъ; въ ихъ глазахъ свѣтится пылкая и беспокойная мысль; и когда миѣ случится видѣть, какъ на ихъ руки падаетъ трепещущий свѣтъ фонарей, — я чувствую что-то такое, чего до-сихъ-поръ никогда не ощущалъ, хотя всю свою жизнь имѣлъ страсть къ древностямъ и лежалъ подъ тѣнью разрушенныхъ колоннъ Балбека, Пальмиры и Персеполя, до того, что наконецъ и моя душа стала похожа на развалину.

Когда я смотрю вокругъ себя, миѣ дѣлаетъ стыдно за мой первый страхъ. Если бура, которая насы преслѣдовала до-сихъ-поръ, заставляла меня дрожать, то не долженъ ли бы я быть уничтоженъ ужасомъ при видѣ этой битвы вѣтра и океана, о которой употребительныя слова: вихрь и симунъ, не могутъ дать ни наѣдшаго понятія? Корабль, въ буквальномъ смыслѣ, заключенъ во мракѣ вѣчной ночи и въ хаосѣ воды, которая больше не пѣнится; но на разстояніи мили съ каждой стороны можно замѣтить неясно и въ промежуткахъ, высокія ледяныя горы, которыхъ подымаются къ пустынному небу, похожія на стѣны міра!

Какъ я и полагалъ, корабль увлекается течениемъ, если можно такъ назвать стремительный потокъ, который съ ревомъ и воемъ несетъ черезъ ледъ; съ юга слышенъ гулъ, подобный частому грому, сильнѣе шума самаго страшнаго водопада, падающаго отвѣсно.

Постигнуть ужасъ моихъ ощущеній я считаю невозможнымъ; однако, любопытство — проникнуть въ тайны этихъ ужасныхъ странъ — превышаетъ еще мое отчаяніе и миритъ меня съ близостью смерти. Очевидно, мы стремимся къ какому-нибудь таинственному открытию, — къ неизвѣданной тайнѣ, разъясненіе которой несетъ съ собою смерть. Можетъ быть настъ влечеть прямо къ южному полюсу. Признаюсь, это предположеніе, повидимому странное, очень вѣроятно.

Люди ходятъ по палубѣ дрожащими и неспокойными шагами; но выраженіе всѣхъ лицъ похоже болѣе на пылкость надежды, нежели на апатію отчаянія.

Вѣтеръ постоянно попутный, и, при нашей страшной парусности, корабль часто подымается весь надъ поверхностью моря. О! ужасъ за ужасомъ! — внезапно ледъ открывается направо и налево, и мы кружимся въ огромныхъ концентрическихъ кругахъ, по краямъ гигантскаго амфитеатра, вершины стѣнъ котораго теряются во мракѣ и пространствѣ. Мало остается времени мечтать о моей участіи! Круги быстро уменьшаются, — мы скользимъ въ объятіяхъ вихря, — подъ ревъ океана и шумъ бури, корабль дрожитъ.... Боже!... — онъ погружается, — онъ опрокидывается! *

* «Рукопись, найденная въ бутылкѣ», была напечатана, въ первый разъ, въ 1831 году, и только черезъ нѣсколько лѣтъ я узналъ о существованіи карты Меркатора, на которыхъ изображено, какъ океанъ, четырьмя отверстіями,

Торговля и Промышленность.

X.

КОРОЛЕВСКОЕ ПАРОХОДНОЕ ОБЩЕСТВО ДЛЯ СООБЩЕНИЯ АМСТЕРДАМА СЪ С.-ПЕТЕРБУРГОМЪ И ДРУГИМИ ПОРТАМИ. — РУССКОЕ ОБЩЕСТВО ПАРОХОДСТВА И ТОРГОВЛИ. — ТОВАРИЩЕСТВО ДОНСКАГО ПАРОХОДСТВА. — ОБЩЕСТВО «РУСАЛКА». — НАЧАЛО ПАРОХОДСТВА ПО РѢКѢ ВОЛГѢ. — ОБЩЕСТВО ПЕТЕРГОФСКОЙ ЖЕЛѣЗНОЙ ДОРОГИ. — ОБЩЕСТВО РИМСКИХЪ ЖЕЛѣЗНЫХЪ ДОРОГИ. — ПРОМЫШЛЕННЫЕ НОВОСТИ ИЗЪ ПРИДУНАЙСКИХЪ КНЯЖЕСТВЪ. — МѢСТОРОЖДЕНИЯ КАМЕННОГО УГЛЯ ВЪ РОССІИ. — ЛІГНІТЬ ВЪ АРХАНГЕЛЬСКОЙ ГУБЕРНІИ. — СЪРА ВЪ СИМБІРСКОЙ ГУБЕРНІИ И ВЪ МЕКСИКѢ. — НОВЫЕ ПРИСКИ ЗОЛОТА ВЪ МЕКСИКѢ. — ТОРГОВЫЙ ФЛОТЪ ФІНЛАНДІИ И БЕЛЬГІИ КЪ 1-МУ ЯНВАРЯ 1856 ГОДА.

Въ предыдущей статьѣ упомянуто нами объ основаніи Русского Общества Параходства и Торговли, имѣющаго цѣлью содѣйствовать развитию торговли южнаго края Имперіи и пароходныхъ, торговыхъ и почтовыхъ сообщеній этого края съ русскими и иностраннными портами. Общество задумано на широкую ногу, въ уровень иностраннаго пароходнаго команія, повсюду возникающимъ въ настоящее время за границею; такъ, напримѣръ, въ концѣ августа, состоялось въ Амстердамѣ королевское Параходное общество, для учрежденія сообщеній между Амстердамомъ и 1) С.-Петербургомъ, черезъ Готенбургъ и Конингагенъ; 2) Данцигомъ, Кенигсбергомъ и Мемелемъ; 3) Гавромъ и Бордо. До-сихъ-поръ наши компаніи ограничивались тѣснѣмъ кругомъ каботажнаго, то-есть прибрежнаго, плаванія, предоставленаго закономъ исключительно русскому флагу, оставляя выгоды заграниценныхъ сообщеній иностраннцамъ. Поэтому, единодушнѣмъ сочувствуемъ и общимъ содѣйствіемъ обязаны мы встрѣтить новое предприятіе, начатое для пользы и чести отечества. Скорыя, правильныя и удобныя средства передвиженія необходимы для торговли, сходствуя съ тою жизненною силою, которая обращаетъ въ человѣческомъ организмѣ кровь — представляющую капиталъ — по вѣнамъ и артеріямъ, составляющимъ въ государствѣ пути сообщенія. Русское общество дастъ новую сильную жизнь промышленному движению полупустыннаго южнаго края Россіи, котораго ожидаетъ великая будущность. Избравъ центральную точкою Одессу, общество будетъ содержать внутреннія сообщенія по всѣмъ берегамъ Чернаго моря съ городами: Ялтою, Редутъ-Кале, Керчью, Евпаторіею, Севастополемъ, Феодосіею, Кинбурномъ, Очаковомъ, Маріуполемъ, Бердянскомъ, Ейскомъ, Таганрогомъ, Таманью, Николаевомъ, Херсономъ, Овидіополемъ, Аккерманомъ и другими городами, на какіе укажутъ обстоятельства и практика. Заграницнія сообщенія будутъ производиться съ Константинополемъ, Аеономъ, Смирною, Родосомъ, Александриетою, Бейрутомъ, Яффою, Александрию, Сирою, Пиреемъ, Зантомъ, Кефалонію, Корфу, Бары, Анконою, Тріестомъ, Мессиною, Неаполемъ, Ливорно, Генуею и Марселью; съ Галапагонъ и дунайскими городами: Сулиномъ, Измаиломъ, Рени. Означенные линіи-сообщенія имѣютъ открываться постепенно, по мѣрѣ сооруженія пароходовъ, и черезъ пять лѣтъ сфор-

стремится въ полярную пропасть (на сѣверѣ) и уходитъ во внутренность земли: самый полюсъ представленъ тамъ черною скалою огромной высоты.

Примѣръ. автора.

мируютъ всѣ предположенія линіи съ полнымъ числомъ назначенныхъ рейсовъ. Обществу дозволено учреждать буксирное пароходство по рѣкамъ Днѣпру, Бугу и Дону, но, кажется, оно не будетъ въ томъ имѣть нужды, потому-что для тѣхъ рѣкъ уже существуютъ особы компаніи, какъ напримѣръ Товарищество Низового по Днѣпру пароходства, основанное въ прошедшемъ году гг. Розентальемъ и Ходоровскимъ, также въ размѣрахъ весьма широкихъ, съ капиталомъ въ 3 миллиона рублей серебромъ. Впрочемъ, по Днѣпру, какъ и по Волгѣ, съ развитиемъ дѣла будетъ работы не только для одной, но и для нѣсколькихъ компаний. Русскому обществу также предоставлено право открыть, если признаетъ выгоднымъ, страховое отдѣленіе для морскаго и рѣчнаго страхованія товаровъ, перевозимыхъ на ихъ судахъ и пароходахъ. Страхованіе — дѣло полезное и необходимое, и даже не отяготительное для страхующихъ, если будетъ введена система взаимного страхованія, по нашему мнѣнію выгоднѣшая изо всѣхъ системъ. Правительство гарантируетъ Русское общество своимъ содѣйствіемъ, нравственнымъ и материальнымъ. Акціи общества дозволено брать только русскимъ подданнымъ.

Одновременно съ Русскимъ обществомъ, возникло Товарищество донского пароходства, основанное гг. Деревицкимъ, графомъ Н. И. Мусинымъ-Пушкинымъ и шталмейстеромъ И. М. Толстымъ, для перевозки пассажировъ и различныхъ грузовъ вверхъ и внизъ по рѣкѣ Дону, а также для покупки и продажи антрацита, добываемаго въ Землѣ Войска Донскаго. Цѣль товарищества — понизить цѣны на фрахтъ, увеличить казенный сборъ и оказать сильное вспомогательное средство къ развитию промышленности вообще и каменоугольной въ особенности, для чего оно устроитъ буксирное и пассажирное пароходство по рѣкѣ Дону и его притокамъ и пристаніи въ городахъ: Воронежѣ, Павловскѣ и Ростовѣ, и близъ казацкихъ станицъ: Казанской, Усть-Медвѣдіцкой, Константиновской, Мелеховской и въ затонѣ Калачевскомъ. Товарищество составлено на паяхъ, которыхъ предположено выпустить тысячу, каждый по 1,000 р. сер. цѣною.

Такимъ образомъ Русское общество пароходства и торговли, при содѣйствіи пароходствъ по Дону, Днѣпру и Бугу, и съты имѣющихъ возникнуть на югѣ Россіи желѣзныхъ дорогъ, въ непродолжительномъ времени разовьетъ внутреннюю дѣятельность южной половы Россіи и тѣмъ самыми значительно усиливъ вѣнчанію торговлю.

На Волгѣ, не смотря на нѣсколько существующихъ пароходныхъ обществъ, отъ времени до времени возникаютъ новые общества. 20 юля нынѣшняго года Высочайше утвержденъ уставъ Общества леіакаго пароходства по рѣкамъ Окѣ, Волгѣ и Камѣ, подъ названіемъ Русалка. Цѣль общества «Русалка» — удовлетвореніе потребностей торговаго и промышленнаго сословія въ скоромъ и, по возможности, дешевомъ пароходномъ сообщеніи между отдаленными и многолюдными пунктами на рѣкахъ Окѣ, Волгѣ и Камѣ, для пассажировъ и грузовъ, между Серпуховомъ и Нижнимъ-Новгородомъ по Волгѣ, и по Камѣ до города Перми.

Капиталъ общества 190,000 р. сер., раздѣляется на 190 акцій, въ тысячу рублей каждая. Въ 1844 году было основано Общество Пермскаго пароходства и страхованія по рѣкамъ Волгѣ и Камѣ, но въ прошломъ 1855 году оно прекратило свое существование и сдѣлало ликвидацию.

Пароходство на Волгѣ явилось въ 1818 году. Жившій въ Астрахани, г. Евреиновъ устроилъ тогда пять пароходовъ: одинъ — въ 60 силь — былъ назначенъ для рейсовъ между